



Sonntag
20.10.2002
Anpfiff 15.00 Uhr
FVR - FV Ottersdorf
FVR II - FV Ottersdorf II 13.15 Uhr

Sonntag
03.11.2002 Anpfiff 14.30 Uhr
FVR - FV Otigheim
FVR II - FV Otigheim II 12.45 Uhr



Fußballverein Bad Rotenfels

Oktober 2002



KEIN GUTES GESCHÄFT
ZU MACHEN, WIRD AUCH
IMMER SCHWIERIGER.



Das Business-Paket für den Passat und Passat Variant ist da. Mit vielen komfortablen Extras zu einem äußerst günstigen Preis: beheizbare Vordersitze, Radioanlage „beta“, Autotelefonvorbereitung mit Freisprecheinrichtung, Geschwindigkeitsregelanlage, Klimaanlage „Climatronic“ und vieles mehr. Schlagen Sie ein.

Der Passat mit Business-Paket



Abb. zeigt Passat mit Sonderausstattung.

Autohaus
Gerstenmeier

Gaggenau, Bäumbachallee 6
Telefon (0 72 25) 96 89 -0



Rotenfels punktet auch beim Spitzenreiter in Rastatt

FV Rotenfels – FV Ottersdorf

Beim Auswärtsspiel in Croatia Gaggenau mußte der FVR auf seinen Sturmführer T. Schröder verzichten. Trotzdem zeigte die junge Maier-Elf auf dem schwer bespielbaren Hartplatz eine gute Leistung. Zwar hatte Croatia in der Anfangsphase einige leichte Feldvorteile, doch der FVR war mit Kontern stets gefährlich. So konnte Christian Lehmann nur mit einem Foulschlag gebremst werden. Der fällige Strafstoß von Spiller wurde jedoch von Croatiaschlußmann gut pariert. Die Torchancen der Gastgeber fanden bei einem gut aufgelegten A. Ruxer ihr Ende. Nach dem Wechsel bestimmte der FVR weitgehendst das Spielgeschehen. So war der Siegtreffer von Alexandre Hofman, in der 88. Minute, letztendlich doch verdient.

Gegen den starken SV Obertsrot verstand es der FVR wiederum nicht, seine klaren Torchancen zu nutzen. Einzig Dirk Luft konnte mit einem herrlichen Flugkopfball eine der Chancen zur 1:0 Führung nutzen. Die Gäste spielten sehr gefällig, aber gegen die sichere FVR-Abwehr konnten keine Torchancen herausgespielt werden. Obwohl die Gäste in der 2. Hälfte mit nur 10 Mann spielen mußten, gaben sie ihr Bemühen nicht auf und wurden kurz vor Schluß mit dem 1:1 Ausgleich belohnt. Damit hat der FVR bereits zum 3. Mal seine Heimschwäche dokumentiert. Positiv ist aber, der FVR blieb auch im 7. Spiel in Folge ungeschlagen. Besser lief es gegen den SV Forbach. Von Beginn

an machte man Druck und so ließen die Tore nicht lange auf sich warten. Nach Toren von J.Luft, Wagner und D.Luft konnte man mit 3:0 beruhigt in die Pause gehen. Nach einem weiteren Tor von J.Luft stellte man mit 4:0 den Endstand sicher.

Schwerer war es beim Tabellenführer Rastatter SC. Bereits nach wenigen Minuten mußte man einen unglücklichen Strafstoß trotz absichtlichem Handspiel hinnehmen. Dieser führte durch Spielertrainer Dreher zur 1:0 Führung. Der FVR lies sich aber nicht schocken und drängte den RSC in seine eigene Hälfte. Trotz Überlegenheit wollte aber kein Tor fallen. Selbst ein Strafstoß von J.Luft konnte nicht in ein Tor umgemünzt werden. So dauerte es bis zur 60. Minute bis Schröder den hochverdienten Ausgleich erzielen konnte. In der Nachspielzeit rettete Ruxer mit einer glänzenden Abwehr den verdienten Punkt.

Mit dem FV Ottersdorf kommt nun ein sehr spielstarker Gegner ins Schanzenbergstadion. Hier gilt es für Trainer Herbert Maier vor allem darauf hinzuarbeiten, daß die Heimschwäche abgelegt und frühzeitig ein Tor erzielt wird. Gerade in den Anfangsminuten wurden in den bisherigen Spielen gute Tormöglichkeiten vergeben. Das bedeutet volle Konzentration von der 1. Minute. Spielbeginn Sonntag 15.00 Uhr.

FVR Aktuell/H.Schw.



A-Junioren nach Abgang der älteren Spieler in die Aktivität...

Junge Truppe mit toller Moral

2.Spieltag: FVR-VFB Bühl 3:1

Wie schon im letzten Spiel kassierte der FVR gleich in den Anfangsminuten ein Gegentor. In der 7.Minute flankten die Bühler in den Strafraum und die Abwehr des FVR wollte auf Abseits spielen. Jedoch blieb der Pfiff des Unparteiischen aus und so konnte der gegnerische Stürmer unbedrängt den Ball aus 8 Metern einschieben. Danach erhöhte der FVR den Druck, gewann immer mehr Zweikämpfe und konnte in der 21.Minute das 1:1 durch Jochen Schröder nach einer schönen Vorlage von Sebi Gräble erzielen. In der 28. Minute erhöhte Daniel Wittmann nach einem schönen Alleingang das hochverdiente 2:1. Nach dem Seitenwechsel behielt der FVR seine Gangart bei und so konnte John Gaertig in der 56.Minute durch einen schönen Distanzschuss auf 3:1 erhöhen. Unsere Mannschaft erspielte sich bis zum Spielende noch einige hochkarätige Chancen, konnte diese aber nicht mehr verwerten.

3.Spieltag: SV Whyl-FVR 4:1

Nach dem letzten positiven Spieltag wollten die Mannen um Hubert Luft und Simon Kretz an dieser Leistung anknüpfen. Doch wieder fiel schon in der 8.Minute das Gegentor. Durch einen Abstimmungsfehler in der Torwartmauer, konnte ein Freistoß

zum Torerfolg ausgenutzt werden. Die Gastgeber spielten von Anfang an sehr aggressiv und waren immer einen Tick schneller. Dann war es aber Daniel Wittmann, der in der 36. Minute den Ausgleich erzielte. Nach einem Eckball verlängerte John Gaertig per Kopf und Wittmann konnte unbedrängt ins Tor einschießen. Laut Simon Kretz: „eingespielt.....“ In der Halbzeitpause schwörte man sich neu ein, doch schon in der 46.Minute erzielte der Gegner das 2:1. Die Whyler schlugen einen Eckball, den unsere Abwehr nicht weit genug „raushauen“ konnte. Der Stürmer gewann sein Laufduell gegen seinen Bewacher und schoss ein.

In der 55.Minute erhielt der Gegner einen Freistoß. Der Ball knallte an den Pfosten und bevor unsere Defensive reagieren konnte, tat dies der gegnerische Stürmer und erhöhte auf 3:1 für Whyl.

Die 61. Minute brachte dann den 4:1 Endstand.

4.Spieltag: FVR-SV Oberkirch 1:0

Das ganze Spiel war eigentlich sehr ausgeglichen. Die Abwehrreihe des FVR stand diesmal besser am Mann und so konnte nicht viel passieren obwohl Oberkirch am Anfang leichte Vorteile hatte. Ziel war es, den Gegner der als spielstark bekannt ist, nicht in dieses kommen zu lassen.

A-JUGEND



Mit Erfolg, Halbzeitstand 0:0. In der 70 Minute gab es einen Freistoß für den FVR ca. 20 Meter vor dem Tor. Der Übeltäter bekam dafür gelb. Daniel Wittmann schlug den Ball in den 16er und der Verwarnte wollte den Ball wegschlagen, haute ihn jedoch volley ins Eck. 1:0 für den FVR. Gio Zarbo hatte noch kurz vor Ende eine Chance, vergab sie aber allein vor dem Torwart.

5.Spieltag SG Durbach-FVR 1:3

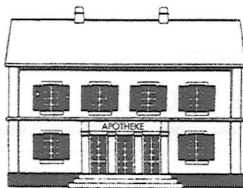
Von Beginn an trafen 2 gleichwertige Gegner aufeinander. Das Spiel hatte ein hohes Tempo und war von Kampfeswillen geprägt.

Die Abwehr des FVR stand gut, jedoch lag unsere Mannschaft in der 20. Minute 1:0 zurück. Die Rotenfelder Jungs steckten aber nicht auf und so gelang Sebi Gräßle in der 25. Minute durch einen Abstauber das 1:1. Kurz vor der Halbzeit erhöhte Daniel Wittmann durch einen sauberen Freistoß mit dem linkem Fuß an der Mauer vorbei ins kurze Eck auf 1:2. Zum 1:3 Endstand köpfte dann in der 2.Halbzeit Gräßle ein. Die Mannschaft hatte noch weitere Torchancen doch es blieb dabei. Samstag kommt der Tabellenführer zum Schanzenberg. Anpfiff ist um 16:00 Uhr.

FVR-AKTUELL/D.C.

APOTHEKE ST. LAURENTIUS

IM DIENSTE IHRER GESUNDHEIT



- Ernährungsberatung
- Inkontinenzberatung
- Diabetikerberatung
- Kosmetik
- Naturheilmittel
- Messung von Bluthochdruck, Blutzucker, Cholesterin, Harnsäure
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen
- Beratung bei häuslicher Krankenpflege

Ingrid Lorenz, Murgtalstr. 85, 76571 Gaggenau-Bad Rotenfels, Tel. 0 72 25/13 02, Fax 0 72 25/7 59 14

ADOLPH HALLER

Sanitär Heizung Blechnerei

Werkstraße 10 · 76571 Gaggenau

Fon 07225 4722 · Fax 07225 4765

✉ info@adolphaller.de



Jetzt auf die
Sparbremse treten.

Gut zu wissen, dass die SIGNAL IDUNA im Rahmen
Ihres Kfz-Individual-Tarifs starke Sonderrabatte ein-
räumt. Lassen Sie sich informieren.

www.signal-iduna.de

SIGNAL IDUNA 
Versicherungen und Finanzen

GENERALAGENTUR WOLFGANG BRAUCHLE

Theodor-Bergmann-Str. 20, 76571 Gaggenau, Tel. (07225) 35 88, Fax (07225) 7 85 88

DRUCK
SERVICE
TORZEWSKI
GST

LILIENSTRASSE 8, 76571 GAGGENAU
TEL. 07225 / 4945, FAX 07225 / 79514

Es gibt fast nichts,
was wir nicht beschriften!

Bandenwerbung

T-Shirt Druck

Beflockung

Aufkleber

Autobeschriftung

Schaufensterbeschriftung

Partner
des Sports



**Sicherheit und Zukunft in der
Arbeitswelt erlebt man nur in
einer starken Gemeinschaft**

**Sie sind doch Mitglied ?
Rufen Sie an: 07225/9687-0
IG Metall Gaggenau, Hauptstr. 83**

Unsere A-Junioren der Saison 2002/2003



Letzte Reihe von links nach rechts:

Trainer Hubert Luft, Benni Witt, Sebi Gräßle,
Eike Furtwängler, Cotrainer Simon Kretz

Zweite Reihe von hinten:

Kai Ullrich, Patrick Kretz, Daniel Wittmann, John Gaertig

Zweite Reihe von vorne:

Branimir Pejic, Hans-Peter Berbega,
Timo Winter, Paul Fuhrmann, Jochen Schröder

Erste Reihe:

Michi Luft, Maxi Liedtke, Victor Übelher, Luki Springer,
Markus Wein

Es fehlen:

Angelo Marotta, Giovanni Zarbo, Vaid Serifi

Rothaus PILS

das Qualitätsbier aus dem
Hochschwarzwald



Badische Staatsbrauerei
Rothaus AG



„Fit for Life!“

Bewegung ist gesund und ebenso wichtig
ist das Durstlöschen danach!

Gut, wenn man einen Partner hat: GEFAKO!
Darum schnell in Ihren SCHMITT GEFAKO-
Getränkemarkt! Ein Super-Sortiment für
jeden, der fit werden und bleiben will,
erwartet Sie!

76571 Gaggenau/Bad Rotenfels, Murgtalstr. 9
Tel. 0 72 25 / 20 87 • Fax 58 12

76456 Kuppenheim, Im Siegen 2
Tel. & Fax 0 72 22 / 4 89 93

SCHMITT
GEFAKO
Getränke **MARKT**

IMPRESSIONEN

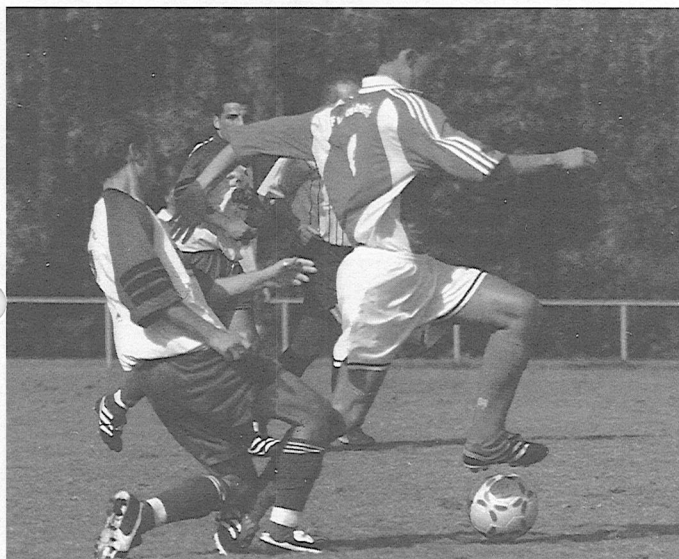


Foto: Fügt sich immer besser in die Mannschaft ein:
FVR-Neuzugang
Robert Zauner

**Wir sind gerne für Sie unterwegs!
Schnell - pünktlich - zuverlässig**

Westermann
Spedition

Nah- + Fernverkehr
Lagerung - Freiflächen
Franz-Grötz-Straße 6
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Tel (0 72 25) 37 66, Fax (0 72 25) 14 96

SILLO-, PLAN-, und KIPPERZÜGE, z.T. mit Ladekran

PURACELL
VITAMINDRINK

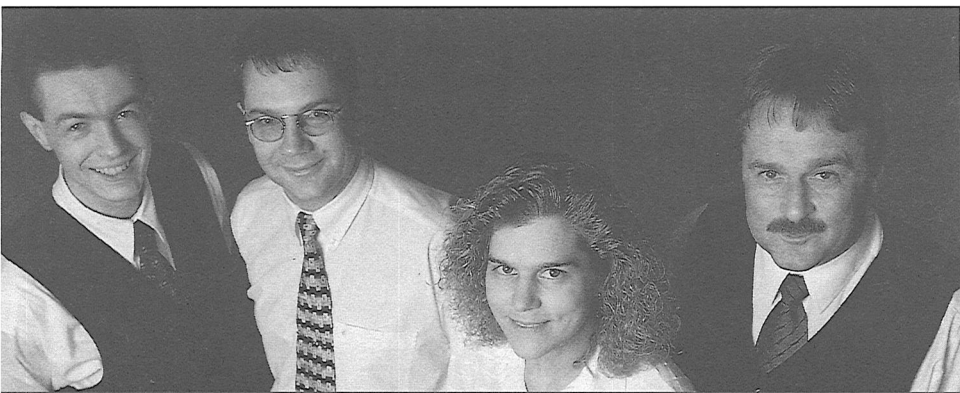


**Peterstaler
Rippoldsauer**

topfit
sportiv

schmeckt top - hält fit

www.spk-gaggenau-kuppenheim.de



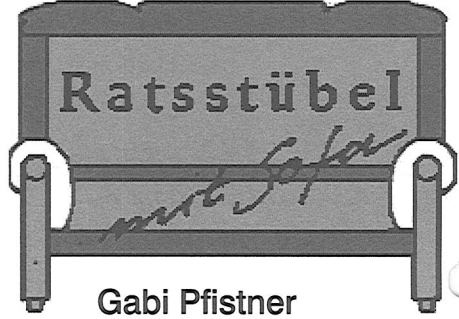
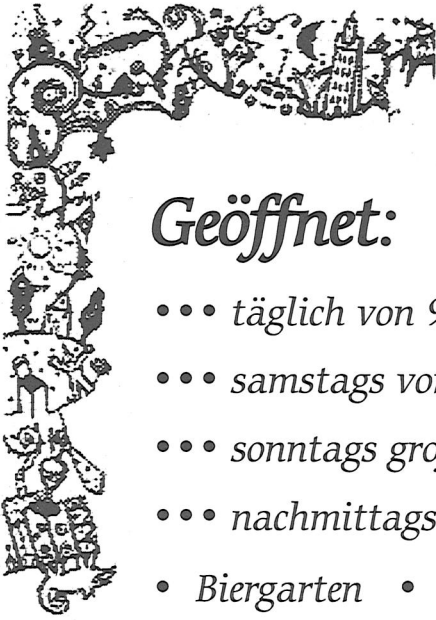
KAUFEN, HALTEN ODER VERKAUFEN. WertpapierCenter

Haben Sie Fragen zu Aktien, Investmentfonds und Rentenpapieren? Wir helfen Ihnen dabei.
V.l.n.r. Michael Prohaska, Dieter Schweyda, Birgit Floren-Gaudin und Edgar Kary. Tel. 07225/683-276



Sparkasse Gaggenau-Kuppenheim

Am Rathaus, Gaggenau, Tel. (0 72 25) 7 68 53



Geöffnet:

Gabi Pfistner

- täglich von 9 bis 24 Uhr
- samstags von 9 bis 18 Uhr
- sonntags großes Frühstücksbuffet
- nachmittags frische Crêpes
- Biergarten • Biergarten • Biergarten •

Biergarten



Bratwurst mit Weck

Mit Erfolg haben wir im Fussballverein dieses Jahr im Bereich „wirtschaftlicher Betrieb“ unsere Aufgaben und Verpflichtungen wahr genommen.

Zum erstenmal waren wir mit einem Verkaufsstand bei den Maitagen in Gaggenau vertreten. Dieses wurde uns durch den Gesangverein aus Sulzbach ermöglicht. Hier haben wir uns auf einen Wechsel von 2 Jahren verständigt, um auch die Belastungen der Vereinsmitglieder in Grenzen zu halten.

Gerade die Belastungen der ehrenamtlichen Helfer war der Auslöser für den Gesangverein, da man immer mehr Probleme mit der Besetzung des Marktstandes mit Personal hatte, uns das Angebot zu unterbreiten.

Wir waren sehr froh diese Lücke gefunden zu haben und mit Unterstützung der Jugendabteilung konnten wir die Tage gestalten.

Wetterbedingungen und der Euro, wie auch die Terminverlegung wurden jedoch, was den finanziellen Erfolg anging, von allen Ausstellern und Vereinsvertretern beklagt.

Mit der Winterfeier, Sport-Spaß-Tag am 29.06.2002, Gartenfest bei der Turnhalle, Kapellenfest und den Jugendfesten in den einzelnen Altersgruppen, haben wir aber die Grenzen der Akzeptanz und spontanen Mithilfe erreicht.

Auf zu wenigen Schultern, werden zu viele Aufgaben verteilt. Mehrere der Verwaltungsmitglieder sind in Doppelfunktionen, was auch die Gefahr des Qualitätsverlustes im Tagesgeschäft in sich birgt.

Deshalb haben wir für den Bereich Jugendabteilung 2 Verantwortliche benannt, die dem Vorstand Festbetrieb in

der Umsetzung unter die Arme greifen.

Im zweiten Schritt werden wir Arbeitsgruppen einsetzen müssen, da der Bereich Technik und Ausstattung gerade nach Abschluss der Aktivitäten, einen großen Teil der Belastungen und Zeit ausmacht.

Im Vorstand und Verwaltung haben wir nun eine Diskussion begonnen, wie mehr Unterstützung und Bereitschaft und bei welchem Personenkreis im Verein, möglich wäre.

Gerade der Bereich Wirtschaftsbetrieb ist ein wichtiges finanzielles Standbein, um unsere täglichen Aufgaben und Anforderungen im Verein, bestreiten zu können.

Deshalb wollen wir eine Kampagne starten, mehr Vereinsmitglieder in die Aufbauarbeiten bei Festen und bei der Personaleinteilung zu gewinnen. Jeder noch so kleine Einsatz führt zur Entlastung bei denen die seit Jahren vor Ort waren und heute immer noch sind.

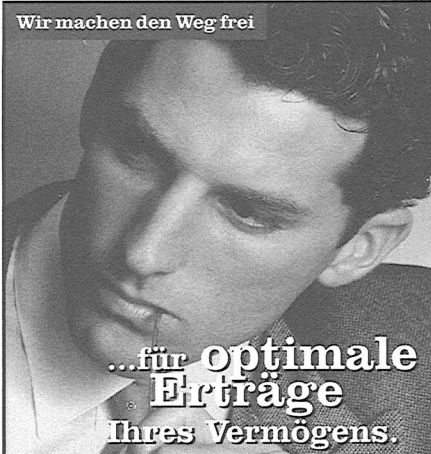
Auch unser Verein bleibt nicht von einer Diskussion der Überbelastung einzelner und deren negativen Auswirkungen, wie Frust und innerlicher Kündigung verschont.

Gerade im Vorfeld unserer Planungen zum 90 jährigen Jubiläumsfest, brauchen wir die Unterstützung aller.

Denn ein erklärtes Ziel der Gesamtverwaltung ist es einen würdigen Rahmen im Jubiläumsjahr zu schaffen, sich beim FVR wohlfühlen und erfolgreich zu sein.

Mit sportlichen Grüßen
Gerd Grösser

Wir machen den Weg frei



...für optimale
Erträge
Ihres Vermögens.

Vermögensberatung bei der Volksbank.
Die verstehen was davon. Wenn Sie
optimale Erträge erzielen möchten,
sollten Sie mit uns sprechen. Wir bieten
Ihnen interessante Anlagemöglichkeiten.
Lassen Sie sich von uns umfassend
informieren und kompetent beraten.



VOLKSBANK
BADEN-BADEN · RASTATT EG

Renovierung und Neubau

RENOVA-Fachbetrieb
NORBERT KNIEPER

- Treppen
- Türen
- Fenster
- Fußboden
- Wintergarten
- Sonnenschutz
- Vordächer
- Balkongeländer

Murgtalstraße 12 • 76571 Gaggenau

Tel.: 01 71/5 22 81 78 • Fax 0 72 25/29 17

E-Mail: kniepergaggenau@t-online.de

<http://www.kniepergaggenau.de>

Platz 1

für die AXA
Krankenversicherung
in 2000 und 2001

STIFTUNG WARENTEST

Preis-Leistungsverhältnis

SEHR GUT

Tarif VITAL 250

für angestellte Frauen und Männer

im 1. und 2. jungen Tarife in der PKV

FINANZTEST



AXA Hauptvertretung
Christian Straub

Wissigstraße 9 • 76571 Gaggenau

Tel: 0 72 25/98 37 37 • Fax: 0 72 25/98 37 38

Die gesunde Entscheidung:

Krankenversichert mit VITAL

VITAL ist die besondere private Krankenversicherung,
die Ihr Gesundheits- und Kostenbewusstsein honoriert.
Deshalb erhalten Sie bei VITAL gesunde Leistungen zu
besonders fairen Preisen.

Monatsbeiträge in Euro*:

Rufen Sie mich an.
Ich informiere Sie gern
ausführlich.

Eintrittsalter	Männer	Frauen
32 Jahre	137,46	222,16
35 Jahre	149,83	231,77
45 Jahre	210,23	285,93

* inkl. gesetzlichen Zuschläge von 10%

„Alte Herren“ bei vielen Turnieren und Freundschaftsspielen aktiv/Positive Freiluftbilanz

Feldrunde der AH mit „Länderspiel“ beendet

Nachdem am vergangenen Wochenende bereits das letzte Freundschaftsspiel für dieses Jahr auf dem Programm der Alten Herren stand, ist es an der Zeit eine (positive !?) Saison-Bilanz zu ziehen.

Nachdem in den letzten Jahren viele Spiele auf Grund von Personalmangel leider nicht stattfinden konnten, war es uns in diesem Jahr wieder möglich den Terminkalender kräftig zu füllen. Bereits in der Hallenrunde konnten die Alten Herren mit sechs (!!) Turniereteilnahmen einen kleinen Rekord aufstellen.

Mit bis zu 28 (!!) Spielern pro Training konnten wir uns über mangelnde Trainingsbeteiligung nicht beklagen. Um soviel Trainingseifer beneiden uns sicher einige aktive Mannschaften im Bezirk. Bei den Spielen am Samstag war die Beteiligung leider nicht immer so groß, aber es musste zum Glück kein Spiel von unserer Seite aus abgesagt werden, auch das ist leider nicht überall so.

Zum Auftakt mussten wir allerdings stark ersatzgeschwächt eine herbe 0:3 Niederlage gegen den SV Michelbach einstecken, der eigentlich unser

„Lieblingsgegner“ der vergangenen Jahre war!

Doch schon im zweiten Match konnten wir die Verhältnisse wieder zu Recht rücken. Mit einem klaren Auswärtssieg beim SV Niederbühl kehrten wir in die Erfolgsspur zurück.

Ein „Highlight“ der Freiluft-Saison waren sicherlich die beiden „Länderspiele“ im Elsass, gegen den FC Soufflenheim (II.Mannschaft) und den FC Neuhäusel, die auf sehr hohem Niveau standen.

Insgesamt kamen wir bei 12 Spielen zu 7 Siegen, 2 Unentschieden und 3 Niederlagen. Außerdem nahmen wir an zwei Kleinfeldturnieren teil, bei denen wir mit einer Endspielteilnahme und einem 6. Platz recht gut abschneiden konnten. Also doch eine positive Bilanz ...

Bereits Anfang November steht das erste Hallenturnier in Ottenau an, so dass es uns „Alten Herren“ mit Sicherheit nicht langweilig wird. Zudem wird natürlich auch im Winter jeden Mittwoch trainiert, um für die kommenden Aufgaben fit zu sein.

AH-INFORMIERT/WeFu



Foto: Zeltaufbau beim „Saison-Highlight“ im Elsass auf der Anlage des FC Neuhäusel

Mit einer
Sonnenbrille
von
Maisch Optik
sehen Sie
das nächste
Tor ganz
gelassen



Maisch Optik

Maisch Optik • Hauptstr. 30 b • 76571 Gaggenau
Telefon 0 72 25 / 7 75 75 • Fax 0 72 25 / 7 75 53

ANTON KURZ

DAIMLER-BENZ-STR. 40
76571 GAGGENAU
TELEFON (0 72 25) 35 34

BILDHAUER

Götzmann

Fahrräder



Nähmaschinen



Murgtalstraße 30
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon (0 72 25) 22 35

*im Dienste
der Umwelt*

HURRLE
Spezial-
Transporte

- Werkstattentsorgung
- Recyclinghof
- Container-Dienst
- Rohrreinigung

76571 Gaggenau • Max-Roth-Str. 3
Tel. (0 72 25) 91 66-0 • Fax 91 66-50

**FITNESS-CLUB
DYNAMIC**









HANS-THOMA STR. 4 • 76571 GAGGENAU

FVR-Akteure im FITNESS-CLUB

Nach Sportverletzungen ist es wichtig einen kompetenten Partner für die Rekonvaleszenz zu haben - wir haben ihn gefunden:

BALLSPENDEN



FVR - DJK Rastatt Sonntag den 25. August 2002	Ristorante Salmen Murgtalstraße 29, Bad Rotenfels	
FVR - OSV Rastatt Sonntag den 8. September 2002	Malergeschäft Manfred Greiser Bad Rotenfels	
FVR - Baden-Oos Sonntag den 22. September 2002	Restaurant Adler Hauptstraße 255, Ottenau und Familie Huck, Kuppenheim	
FVR - FC Obertsrot Donnerstag den 3. Oktober 2002	Georg Rieger GmbH Draistraße 2, Bad Rotenfels	
FVR - SV Forbach Sonntag den 6. Oktober 2002	Reiki-Centrum Hans Schweyda Wissigstr. 40, Bad Rotenfels	
FVR - FV Ottersdorf Sonntag den 20. Oktober 2002	AXA Hauptvertretung Christian Straub, Wissigstraße 9, Gaggenau	
FVR - FV Ötigheim Sonntag, 3. November 2002	R. Kohlauer GmbH Draisstraße 2, Bad Rotenfels	
FVR - RW Elchesheim Sonntag, 17. November 2002	Bäckerei Lidtke Eichelbergstr. 35, Bad Rotenfels	
FVR - FV Steinmauern Sonntag, 08. Dezember 2002		
FVR - FV Muggensturm Sonntag, 16. März 2003		
FVR - Croatia Gaggenau Sonntag, 30. März 2003		
FVR - Rastatter SC Sonntag, 19. April 2003		
FVR - Frankonia Rastatt Sonntag, 11. Mai 2003		
FVR - FV Würmersheim Sonntag, 25. Mai 2003		
FVR - FV Iffezheim Sonntag, 14. Juni 2003		

Interessenten die gerne eine Ballspende machen möchten
wenden sich bitte an Thomas Riedinger, Tel. 0171-4782357

Jeden Tag -
beginnen
mit einem
Baderlebnis



Mehr Komfort,
mehr Platz,
mehr Spaß,
in kleinstem Bad-
aus einer Hand.

Im Badezimmer beginnen Sie
Ihren Tag. Warum nicht mit
dem nötigen Luxus ?

Bringen Sie sich in Stimmung
für einen wunderschönen Tag.
Ambiente zum Wohlfühlen -
und das Zuhause.
Träumen Sie nicht länger davon.
Greifen Sie zum Telefon - wir
erfüllen alle Ihre Wünsche für
Ihr Traumbad.

Ihr Fachmann für Bäder,
verwandelt Ihr "Kleinst-
Badezimmer" in ein Luxus-Bad.

Und das preiswert.

allgeier
DAS MEISTER-BAD

Viktoriastraße 11 ● 76571 Gaggenau
Telefon 07225 / 96650

Möbel-
werkstätte
Innenausbau

HECK

Karlheinz Heck

Franz-Grötz-Straße 2a
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon (0 72 25) 13 47



KREISLIG

FV Bad Rotenfels

Tor:
Andreas Ruxer
Thomas Riegel

Jürgen Luft
Thorsten Stößer
Peter Springmann
Christian Lehmann
Robert Zauner
Markus Rothenberger
Dirk Luft
Thorsten Brod
Sebastian Wagner
Sascha Zimmermann
Sebastian Spiller
Udo Weidle
Tobias Ohlott
Alexandre Hofman
Michael Hornung
Thorsten Schröder

Trainer: Herbert Maier

Sonr

FVR

F
Tor:
Götz M
Hilß Bj

Zielke U
Rinnho
Mussler
Ernst Fr
Hertwe
Fischer
Martin
S...ert
Hertste
Stüber
Jung Pe
Schlitte
Schmid
Peter H
Bastror

Trainer:

Zu den hier aufgeführten Spielen wür

FAHRSCHULE KURT SCHOTTMÜLLER

Gaggenau-Bad Rotenfels

Hindenburgstr. 29

Tel. 07225 / 4500

Wir bilden aus !!!!!

Kl. A, A1, B, BE; M, L, Mofa

Nachschulungsseminare für Fahranfänger

A, Nord



20.10.2002

0 Uhr

Ottersdorf

Donnerstag, 03.11.2002

14.30 Uhr

FVR – FV Ötigheim

ersdorf

FV Ötigheim

Tor:

Unterstab Andreas,
Bonkosch Siegfried

Akyldiz Baris
Bonkosch Waldemar
Brezinger Thomas,
Engelmann Christian
Strulik Thomas
Unser Ralf
Jovic Milenko
Krebs Patrick
Hauser Georg
Weiland Michael
Becker Sven
Ahmetovic Almir
Hort Simon
Maisch Daniel
Preg Vladimir

Trainer: Georg Hauser

lger
stian

s
min
ian
n
s

co

ej

Peter

wir allen Zuschauern viel Vergnügen!



DER FIAT SCUDO KOMBI.

Der Fiat Scudo Kombi ist komfortabel wie ein PKW und geräumig wie ein Kleinbus. Er bietet Platz für bis zu neun Personen und passt trotzdem in jede Garage. Wahlweise gibt es den Fiat Scudo Kombi auch mit einem kraftvollen 2.0-I-JTD-Common-Rail-Dieselmotor – für noch mehr Leistung bei niedrigerem Verbrauch. Der Fiat Scudo. Der PKW unter den Transportern. Machen Sie eine Probefahrt.

www.scudo.de

Ihr zuverlässiger
Partner
in allen
Autofragen

**Autohaus
Paul Buchs**

Rathausstraße 8-10
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon 0 72 25 - 7 21 12
Fax 0 72 25 - 7 21 20

FIAT
Transporter

FVR im Dienst der Kirchengemeinde

Kapellenfest war ein voller Erfolg



Die von Melitta liebevoll geschälte Zwiebel ist die Grundlage des begehrten „FVR - Fleischkäsezwiebelwecks“.

Brigitte (Festausschuss) salzt die von Martin (Redaktion) auf Anraten von Branco (Spielausschuss) benötigten Zwiebeln für die oben genannte Delikatesse.



Wir bedanken uns recht herzlich bei Familie Merkel für die Bereitstellung Ihres Gehöftes.

IMPRESSIONEN



**Kapellenfest
2002**

Die Vielfalt des Wohnens

Wohnpool
ideen für junges wohnen

Pionierweg • 76571 Gaggenau-Ottenau • Tel. (0 72 25) 96 05-0

omnia moser

zefco

epo
international



**MÖBEL MARKT
GAGGENAU**

... das Einrichtungshaus im Murgtal



RADKE
BEDACHUNGEN

Dach-, Wand- und
Abdichtungstechnik

Bodo Radke
Franz-Grötz-Str. 4
76571 Gaggenau, Tel. (07225) 26 42

**Andreas
AS
Schmitt
Malergeschäft**

Kuppenheim, Frühlingstraße 2b
Telefon 0 72 22 / 40 73 73
Telefax 0 72 22 / 40 73 20
Mobiltelefon 01 72 / 7 40 98 85



... und nach dem Spiel
in den Biergarten!

Genießen Sie unsere
hausgemachten Biere ...



... und deftigen Speisen
unter freiem Himmel

• Minigolfanlage

Der Biergarten ist von Mai - September
werktags von 14 - 23 Uhr,
sonn- und feiertags von 11 - 23 Uhr geöffnet

Christoph-Bräu • Gaggenau
Alois-Degler-Str. 3 • Tel. 07225/70393

**WIR GRATULIEREN
UNSEREN JUBILAREN**



01.11.2002	Friedrich, Sven		20 Jahre
03.11.2002	Hornung, Michael		20 Jahre
04.11.2002	Gräßle, Rolf		60 Jahre
07.11.2002	Lusch, Johann		70 Jahre
07.11.2002	Wenz, Marco		35 Jahre
13.11.2002	Huber, Georg		75 Jahre
14.11.2002	Werth, Nikolaus		88 Jahre
17.11.2002	Riedinger, Hermann	Lortzingstr.14	75 Jahre
17.11.2002	Kohlbecker, Manfred	Ringstr. 22	50 Jahre
19.10.2002	Hartwig, Jürgen		35 Jahre
23.11.2002	Engelmann, Jan		15 Jahre
27.11.2002	Hegmann, Thomas		40 Jahre
30.11.2002	Kohlbecker, Gerhard		70 Jahre



BALL • FISCHER

Tel. 0 72 25 / 20 06

Tankkarte



Markenware preiswert tanken, rund um die Uhr

BALL
MINERALÖLE

Inh. P. Fischer

76571 Gaggenau
Industriegebiet
Bad Rotenfels

- Brennstoffe
- Mineralöle
- Tankstelle



**Buchhandlung
Bücherwurm**

Hauptstraße 83 • 76571 Gaggenau
Tel. 07225 / 77783 • Fax 07225 / 983180

REDEKEN® - Friseur
Salon Norbert Eng

Gaggenau-Bad Rotenfels
Rathausstraße 17
Telefon (0 72 25) 7 24 55

 **Fütterer**

Ford-Händler

Franz-Grötz-Straße 2a
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Tel. 0 72 25 / 9 60 80 Fax 0 72 25 / 96 08 30

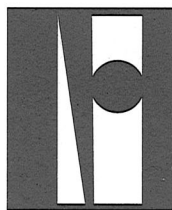


Ristorante - Pizzeria

Salmen

Inh. Familie Verga
Murgtalstraße 29
Gaggenau / Bad Rotenfels
Tel. (0 72 25) 15 92
- Montags Ruhetag -

Alle Gerichte auch zum mitnehmen



Malerbetrieb

Wulrich

Malerarbeiten
Bodenbeläge
Gerüstbau

76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon (0 72 25) 72 200
Telefax (0 72 25) 72 213

Wir haben jeden Nachmittag
frisch gebackene Brötchen!

BÄCKEREI KONDITOREI
Hermann
Melcher

Willst Du täglich frisches
Brot und frische Weck,
dann komm schnell
zum Melcher-Bäck!



Bad Rotenfels - Rathausstr. 3 - Tel. 0 72 25/51 18
Gaggenau - Schulstr. 8 - Tel. 0 72 25/44 03
Bischweier - Tel. 0 72 22/9 43 10 - Fax 0 72 22/94 31 20

IMPRESSIONEN

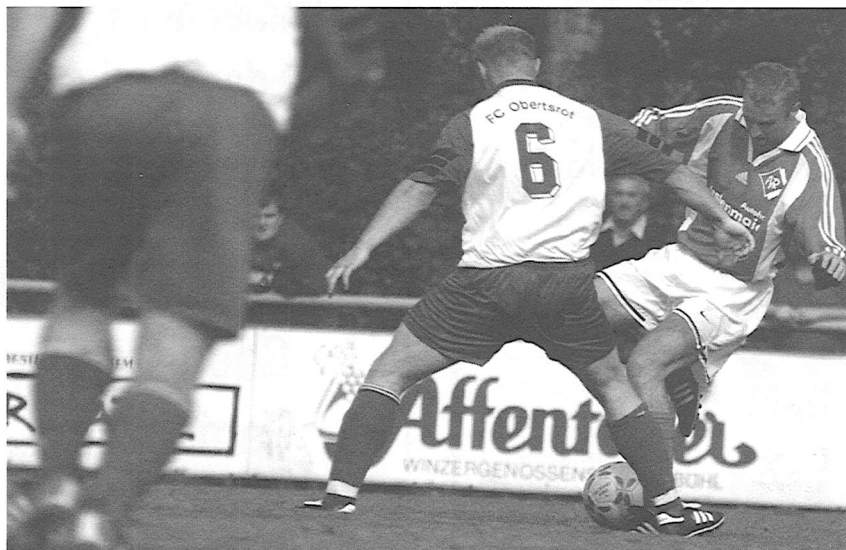
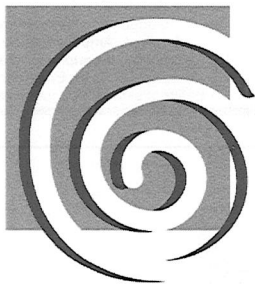


Foto: Dribbelstark und schnell am Ball: FVR-Torjäger Thorsten Schröder

Fon 07225/76599
Fax 07225/91669-9



Christiane
RECYCLANG

Gerhard LANG GmbH Gaggenau



ENTSORGUNGSFACHBETRIEB
(gemäß § 52 KrV/AbfG)

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

Wir sind Partner der Industrie

für
rationelles
umweltgerechtes

Schrott- und Metallrecycling

D-76571 GAGGENAU

Tel. 07225 / 9669- 0

Wilhelm-Lang-Straße 1-3

Fax 07225 / 9669-40

WERNER

Natur Pur

Fachhandel für
Ökologisches
Bauen und Wohnen



- Naturfarben
- Dämmstoffe
- Bodenbeläge
- Fliesen/Cotto
- Massivholztüren
- Naturmatratzen

76571 Gaggenau - Hauptstraße 48
(gegenüber DaimlerChrysler)
Tel. (07225) 72101 Fax 72194

Immer am 
mit der richtigen
Ausrüstung von

Sporthaus Fischer
Gaggenau
Gernsbach

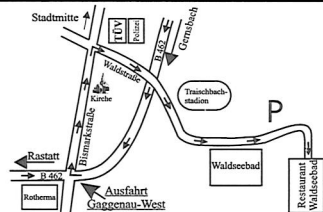
RESTAURANT

100 qm überdachte Sommer-Terrasse
laden Sie zum erholen ein!

Waldseebad

Waldstraße 70
76571 Gaggenau
Telefon (07225) 2206
Fax: (07225) 70183

Öffnungszeiten:
von 11.00 bis 23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag



Auf der B 462 die Ausfahrt
Gaggenau - West nehmen.
An der 1. Ampelkreuzung nach
rechts zum "Sportplatz Waldseebad
Tennisplätze". Am Ende der Straße
befindet sich dann unser Restaurant.

Schlachthof

Wilhelm-Lang-Str. 10

76571 Gaggenau-Bad Rotenfels

Tel. 07225 / 78031

Fax 07225 / 78931

Metzgerei

Hauptstr. 150

76571 Gaggenau-Ottenau

Tel. 07225 / 3291

Fax 07225 / 71478

AKRUG
FLEISCH FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE

Herrliches Wetter, toller Fußball, prächtige Stimmung:

Jahresausflug der E-Junioren ins Olympiastadion

Am 5. September machten sich unsere E-Junioren mit Trainern, Eltern und Geschwistern auf den Weg nach München. Organisiert wurde die Fahrt von Josef Luzeckas und Markus Koschenz. Für jeden war

etwas dabei – ein tolles Fußballspiel im ausverkauften Olympiastadion, ein Bummel in der Innenstadt und zum Abschluss ein Spurt durchs Oktoberfest.



Bürokr am

Die Ordner

**Wolfgang Brauchle, Bilanzbuchhalter IHK
Horst Götz, Betriebswirt**

- Buchen laufender Geschäftsvorfälle
- Laufende Lohn- und Baulohnabrechnung
- Fakturierung, Offene Posten-Pflege, Mahnwesen, Zahlungsverkehr

Bürokr am GbR
Theodor-Bergmann-Straße 20
Fon 07225 / 3588 • Fax 07225 / 78588
Bismarckstr. 81
Fon 07225 / 966380 • Fax 07225 / 966399
76571 Gaggenau
E-mail: wolfgang.brauchle.vers@t-online.de
E-mail: horst.goetz@haberichter.net



Ristorante - Pizzeria

"DA SALVA"

Murgtalstr. 93
76571 Gaggenau
Tel. 07225 / 5506

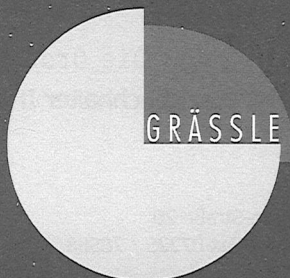
*Täglich
ofenfrischer
Flammkuchen!*

Öffnungszeiten: Täglich von 11-24 Uhr, Sonn- und Feiertags von 11-14 Uhr und 17-24 Uhr
Mittwoch Ruhetag

 **INTERSPORT[®]**
SCHWEND

Fußgängerzone • 76571 Gaggenau • Tel. (0 72 25) 7 11 95

Von der Planung bis zur Installation
erhalten Sie alles von uns!
Überzeugen Sie sich doch einmal.



GRÄSSLE

Küche & Bad.

SieMatic[®]
KERAMAG

Grässle GmbH • Südring 12
76473 Iffezheim • Fon 072 29/18 78-60

www.graessle.de

JUGEND-SPIELPLAN



Die nächsten Spiele der FVR Jugendmannschaften

A-Jugend:

Sa. 19.10.	FVR	FC Emmendingen	16.00 Uhr
Sa. 26.10.	SG Spvgg Lahr	FVR	15.00 Uhr
Sa. 02.11.	FVR	SG Schutterwald	15.00 Uhr
So. 10.11.	SG Sinzheim	FVR	15.00 Uhr

C-Jugend:

Fr. 18.10.	FV Hörden	FVR	18.00 Uhr
Sa. 02.11.	FVR	SC Baden Baden	16.45 Uhr
Fr. 08.11.	SG Forbach	FVR	18.00 Uhr

D-Jugend:

Sa. 19.10.	FVR	SV Forbach	14.00 Uhr
Sa. 26.10.	FC Obertsrot	FVR	14.00 Uhr
Sa. 02.11.	FVR	VFR Bischweier	13.30 Uhr
Sa. 09.11.	FV Hörden I	FVR	15.15 Uhr

E I -Jugend:

Sa. 19.10.	SV Forbach	FVR I	14.00 Uhr
Sa. 09.11.	FVR I	FC Gernsbach	14.00 Uhr

E II Jugend:

Sa. 19.10.	FVR spielfrei		
Sa. 09.11.	FC Weisenbach	FVR	14.00 Uhr

F-I Jugend:

Sa. 19.10.	Turnier in Plittersdorf		15.30 Uhr
Sa. 02.11.	Turnier in Niederbühl		14.30 Uhr

F II Jugend:

Sa. 19.10.	Turnier in Mörsch		15.30 Uhr
Sa. 02.11.	Turnier in Ottenau		14.30 Uhr

F III Jugend:

Sa. 19.10.	Turnier in Mörsch		15.30 Uhr
Sa. 02.11.	Turnier in Ottenau		14.30 Uhr

LÄRMSCHUTZSYSTEME

entlang Straße + Schiene
Transparente, absorbierende u. private

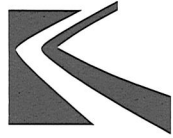
R. KOHLHAUER GmbH

Draisstraße 2, 76571 Gaggenau

Fon 07225 - 97 57 - 0

Fax 07225 - 97 57 - 26

... und es ist Ruhe !



Besuchen Sie uns im Internet: www.kohlhauer.com

SCHMIDT-IMMOBILIEN

Hauptstraße 95 • 76571 Gaggenau

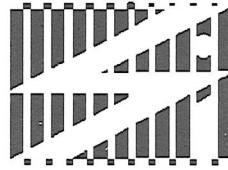
Telefon: 07225 / 9695-0 • Fax / 96 95-20

Fürstenbergallee 22 • 76532 Baden-Baden

Telefon: 07221 / 504 6565 • Fax / 5046566

eMail: info@schmidt-immobau.de

Besuchen Sie uns doch einmal im Internet unter



www.schmidt-immobau.de

F R I S C H M A R K T



Rathausstraße 14 • 76571 Gaggenau - Bad Rotenfels

Tel. 07225 / 3606 • Fax 07225 / 78651

Video - Filme u. Recorder
DVD - Player und Filme

Sony u. Nintendo
Konsolen u. Spiele



VIDEO - TOTAL

Am Klösterle 4 in Gaggenau, Tel. 07225/77832



Tabelle A-Jugend Verbandstraffel

Pos.	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1.	FC Emmendingen	5	16:2	15
2.	SG Bühl	5	18:6	10
3.	SV Oberkirch	5	11:4	9
4.	FV Bad Rotenfels	5	10:10	9
5.	SV Bühlertal	5	13:20	9
6.	SG Wyhl	5	11:9	7
7.	SpVgg Lahr	5	6:8	7
8.	SG Durbach	5	8:13	5
9.	SG Schutterwald	5	6:12	5
10.	SG Mundingen	5	4:7	4
11.	FV Zell a.H.	5	9:14	4
12.	SG Sinzheim	5	5:12	1

5. Spieltag 12. Oktober

SG Bühl - SV Bühlertal	10:1
SG Wyhl - SG Mundingen	2:1
SG Durbach - FV Bad Rotenfels	1:3
FC Emmendingen - Schutterwald	4:1
SV Oberkirch - FV Zell a.H.	4:1
SG Sinzheim - SpVgg Lahr	1:2

Die nächsten Spiele:

19.10. FVR - FC Emmendingen
26.10. SpVgg Lahr - FVR
02.11. FVR - Schutterwald
10.11. SG Sinzheim - FVR



**Grafik-, Web- und
Multimediasdesign,
Schreib- und Büroservice**

Draisstraße 2
76571 Gaggenau
Fon: 07225 - 987950
Fax: 07225 - 987948
Handy: 0162 - 6286678

**Ob Geburtstag, Hochzeit,
Taufe oder....**

**Wir gestalten
und drucken
Ihnen für jeden Anlass
Ihre persönlichen
Einladungen**

Internet: www.romocom.de
E-mail: romocom@t-online.de



2. MANNSCHAFT

Kreisliga B, Staffel 2

9. Spieltag

FV Ötigheim II - FV Baden Oos II	2:3
Rastatter SC II - FV Bad Rotenfels II	1:2
FV Ottersdorf II - FC Obertsrot II	3:0
Fr. Rastatt II - Cr. Gaggenau II	1:2
FV Würmersheim II - FV Muggensturm II	2:0
RW Elchesheim II - OSV Rastatt II	1:3
FC Iffezheim II - FV Steinmauern II	2:4
SV Forbach II - DJK Rastatt II	4:4

1. Rastatter SC II	8	42:10	21
2. FV Bad Rotenfels II	9	30:9	20
3. FV Ottersdorf II	9	30:16	19
4. FV Steinmauern II	9	30:26	16
5. FV Ötigheim II	9	32:15	15
6. OSV Rastatt II	9	24:15	14
7. DJK Rastatt	9	25:28	14
8. Cr. Gaggenau II	9	16:21	13
9. SV Forbach II	9	18:37	11
10. FV Obertrot II	8	17:12	11
11. FV Baden-Oos II	9	15:20	11
12. FV Würmersheim II	9	13:17	10
13. FC Iffezheim II	9	26:36	8
14. FV Muggensturm II	9	15:26	8
15. RW Elchesheim	9	17:35	8
16. Frankonia Rastatt II	9	7:34	0

**Liebe Fußballfreunde,
bitte
berücksichtigen
Sie unsere
Werbepartner
bei Ihrem
Einkauf!**

Vielen Dank!



*Gaggenau-Bad Rotenfels
Eichelbergstraße 35
Tel. (0 72 25) 15 95 • Fax 7 54 31*

Sonntagsvergnügen

*Frische Brötchen
am
Sonntagmorgen
(ab 8.00 Uhr)*

1. MANNSCHAFT



Tabelle Kreisliga A, Nord

Pos.	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1.	Rastatter SC	9	27:11	20
2.	FV Bad Rotenfels	9	21:6	19
3.	RW Elchesheim	9	23:15	19
4.	FC Obertsrot	9	19:12	18
5.	FV Ottersdorf	9	23:17	17
6.	FV Würmersheim	9	24:19	17
7.	FV Ötigheim	9	15:12	13
8.	Frankonia Rastatt	9	19:17	13
9.	OSV Rastatt	9	20:21	13
10.	Croatia Gaggenau	9	20:15	12
11.	FV Baden-Oos	9	13:18	9
12.	DJK Rastatt	9	13:23	9
13.	FV Steinmauern	9	11:27	9
14.	FV Iffezheim	9	12:18	7
15.	FV Muggensturm	9	8:19	3
16.	SV Forbach	9	11:29	3

9. Spieltag 13. Oktober

FV Ötigheim - FV Baden Oos 2:0

Rastatter SC - FV Bad Rotenfels 1:1

FV Ottersdorf - FC Obertsrot 2:3

FC Frankonia Rastatt - Croatia Gaggenau 0:4

FV Würmersheim - FV Muggensturm 1:1

RW Elchesheim - OSV Rastatt 3:1

FV Iffezheim - FV Steinmauern 0:1

SV Forbach - DJK Rastatt 1:4

Nächster Spieltag am 27.10.02

FV Ottersdorf - Rastatter SC

Frankonia Rastatt - FV Bad Rotenfels

FV Ötigheim - FC Obertsrot

FV Würmersheim - Croatia Gaggenau

SV Forbach - FV Steinmauern

RW Elchesheim - FV Baden-Oos

FV Iffezheim - FV Muggensturm

DJK Rastatt - OSV Rastatt

03.11.02 14.30 Uhr FVR-Ötigheim, 10.11.02 14.30 Uhr Würmerh. - FVR, 17.11.02 14.30 Uhr FVR - Elchesheim

Impressum Herausgeber:

Redaktion:

Werbung:

Heft- und

Anzeigengestaltung:

Druck:

Zustellservice:

Versand:

Auflage:

Fußball-Marketing Bad Rotenfels GdB

Paul Goll, Martin Blum, Hans Schweyda, Dieter Cyron

Wolfgang Brauchle, Tel. (0 72 25) 35 88

A. & R. Momenté GbR, Bad Rotenfels, Tel. (0 72 25) 98 79 50

SCHARER-DRUCK & Medien, Kuppenheim, Tel. (0 72 22) 94 37 -0

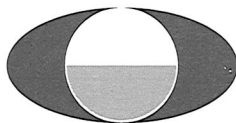
Melitta Spaskovski, Bad Rotenfels, Tel. (0 72 25) 7 33 54

Anne Fritz, Tel. (0 72 25) 7 41 56

2000 Stück / Monat verteilt in allen Haushalten von Bad Rotenfels

Anzeigen können bis Ende des Monats bei A. & R. Momenté GbR,
Tel. (0 72 25) 98 79 50 inseriert werden.

NEU: Auf Wunsch werden Ihre Anzeigen für unser Heft kostenlos von uns gestaltet !



HAUG & HIPPERT

KRANKENPFLEGEDIENST

**Pflege ist
eine soziale
Dienst-Leistung
von Menschen für Menschen**

Das bedeutet für Sie :

- **Kostenlose und unverbindliche Pflegeberatung**
- **Pflege von 6.00 bis 22.30 Uhr**
- **1 - 5 mal täglich auch an Sonn- und Feiertagen**
- **Nachtdienst**
- **24 Stunden - Pflege**
- **Rufbereitschaft rund um die Uhr**
- **Ihre Wünsche sind uns wichtig**
- **Ihr Vertrauen ist unsere Motivation**
- **Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel**

Darum vertrauen uns so viele...



07221 - 99 49 63

Fax 07221 - 99 49 62

76534 Baden - Baden • Hauptstr. 1



07225 - 22 66

Fax 07225 - 22 88

76571 Gaggenau • Murgtalstr. 69